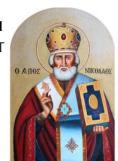


SAINT NICHOLAS GREEK ORTHODOX CHURCH

REV. FATHER ANDREW J. LESKO, PARISH PRIEST TELEPHONE (909) 224-5046

> 41132 Guava Street, Murrieta, CA 92562 Office: (951) 296-6207

e-mail: stnicholastemecula@gmail.com Web Site: stnicholastemecula.org



Welcome to Saint Nicholas on this Sunday, July 8, 2018

Today we commemorate:

6th Sunday of Matthew
The Holy Great Martyr Procopius
Theophilos the Myrrhbearer of Pantokrator Monastery
Appearance of the Icon of the Most Holy Theotokos of Kazan

EPISTLE READING

St. Paul's Letter to the Romans 12:6-14

Prokeimenon. Mode Plagal 1. Psalm 11.7,1 You, O Lord, shall keep us and preserve us. Verse: Save me, O Lord, for the godly man has failed.

The reading is from St. Paul's Letter to the Romans 12:6-14

Brethren, having gifts that differ according to the grace given to us, let us use them: if prophecy, in proportion to our faith; if service, in our serving; he who teaches, in his teaching; he who exhorts, in his exhortation; he who contributes, in liberality; he who gives aid, with zeal; he who does acts of mercy, with cheerfulness. Let love be genuine; hate what is evil, hold fast to what is good; love one another with brotherly affection; outdo one another in showing honor. Never flag in zeal, be aglow with the Spirit, serve the Lord. Rejoice in your hope, be patient in tribulation, be constant in prayer. Contribute to the needs of the saints, practice hospitality. Bless those who persecute you; bless and do not curse them.

Πρός 'Ρωμαίους 12:6-14

Προκείμενον. Ήχος πλ. α'. ΨΑΛΜΟΙ 11.7,1 Σὺ Κύριε, φυλάξαις ἡμᾶς καὶ διατηρήσαις ἡμᾶς. Στίχ. Σῶσον με, Κύριε, ὅτι ἐκλέλοιπεν ὅσιος.

Πρὸς Ῥωμαίους 12:6-14 τὸ ἀνάγνωσμα είναι απο

Αδελφοί, ἔχοντες δὲ χαρίσματα κατὰ τὴν χάριν τὴν δοθεῖσαν ἡμῖν διάφορα, εἴτε προφητείαν, κατὰ τὴν ἀναλογίαν τῆς πίστεως εἴτε διακονίαν, ἐν τῆ διακονία εἴτε ὁ διδάσκων, ἐν τῆ διδασκαλία εἴτε ὁ παρακαλῶν, ἐν τῆ παρακλήσει ὁ μεταδιδούς, ἐν ἀπλότητι ὁ προϊστάμενος, ἐν σπουδῆ ὁ ἐλεῶν, ἐν ἱλαρότητι. Ἡ ἀγάπη ἀνυπόκριτος. ἀποστυγοῦντες τὸ πονηρόν, κολλώμενοι τῷ ἀγαθῷ. Τῆ φιλαδελφία εἰς ἀλλήλους φιλόστοργοι τῆ τιμῆ ἀλλήλους προηγούμενοι τῆ σπουδῆ μὴ ὀκνηροί τῷ πνεύματι ζέοντες τῷ κυρίῳ δουλεύοντες τῆ ἐλπίδι χαίροντες τῆ θλίψει ὑπομένοντες τῆ προσευχῆ προσκαρτεροῦντες ταῖς χρείαις τῶν ἁγίων κοινωνοῦντες τὴν φιλοξενίαν διώκοντες. Εὐλογεῖτε τοὺς διώκοντας ὑμᾶς εὐλογεῖτε, καὶ μὴ καταρᾶσθε.

GOSPEL READING

The Gospel According to Matthew 9:1-8

At that time, getting into a boat Jesus crossed over and came to his own city. And behold, they brought to him a paralytic, lying on his bed; and when Jesus saw their faith he said to the paralytic, "Take heart, my son; your sins are forgiven." And behold, some of the scribes said to themselves, "This man is blaspheming." But Jesus, knowing their thoughts, said, "Why do you think evil in your hearts? For which is easier, to say 'Your sins are forgiven,' or to say 'Rise and walk?' But that you may know that the Son of man has authority on earth to forgive sins" he then said to the paralytic -- "Rise, take up your bed and go home." And he rose and went home. When the crowds saw it, they were afraid, and they glorified God, who had given such authority to men.

Έκ τοῦ Κατὰ Ματθαῖον 9:1-8 Εὐαγγελίου τὸ Ἀνάγνωσμα

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, ἐμβὰς εἰς πλοῖον διεπέρασε καὶ ἦλθεν εἰς τὴν ἰδίαν πόλιν. Καὶ ἰδοὺ προσέφερον αὐτῷ παραλυτικὸν ἐπὶ κλίνης βεβλημένον καὶ ἰδὼν ὁ Ἰησοῦς τὴν πίστιν αὐτῶν εἶπε τῷ παραλυτικῷ θάρσει, τέκνον ἀφέωνταί σοι αἱ ἁμαρτίαι σου. καὶ ἰδού τινες τῶν γραμματέων εἶπον ἐν ἑαυτοῖς οὖτος βλασφημεῖ. καὶ ἰδὼν ὁ Ἰησοῦς τὰς ἐνθυμήσεις αὐτῶν εἶπεν ἵνα τί ὑμεῖς ἐνθυμεῖσθε πονηρὰ ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν; τί γάρ ἐστιν εὐκοπώτερον, εἰπεῖν, ἀφέωνταί σου αἱ ἁμαρτίαι, ἢ εἰπεῖν, ἔγειρε καὶ περιπάτει; ἵνα δὲ εἰδῆτε ὅτι ἐξουσίαν ἔχει ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐπὶ τῆς γῆς ἀφιέναι ἁμαρτίας - τότε λέγει τῷ παραλυτικῷ ἐγερθεὶς ἄρόν σου τὴν κλίνην καὶ ὕπαγε εἰς τὸν οἶκόν σου. καὶ ἐγερθεὶς ἀπῆλθεν εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ. ἰδόντες δὲ οἱ ὄχλοι ἐθαύμασαν καὶ ἐδόξασαν τὸν Θεὸν τὸν δόντα ἐξουσίαν τοιαύτην τοῖς ἀνθρώποις.

Welcome

- † If this is your first time to St. Nicholas Greek Orthodox Church, we welcome you and look forward to meeting you.
- † May God bless your time with us as we worship God The Father, Our Lord and Savior Jesus Christ, and the Holy Spirit.
- † If you are not familiar with Orthodox worship, please ask one of our ushers.
- † If you are in need of spiritual assistance or would like to know how to become an Orthodox Christian, please speak to Father Andrew.

Calendar

Sunday July 8	Orthros 9:00 AM Divine Liturgy 10:00 AM
Sunday July 15	Orthros 9:00 AM Divine Liturgy 10:00 AM
Friday July 20	Great Vespers 6:00 PM at St. Elias Church in San Bernardino
Saturday July 21	Divine Liturgy 9:00 AM at St. Elias Church in San Bernardino
Sunday July 22	Orthros 9:00 AM Divine Liturgy 10:00 AM
Thursday July 26	St. Paraskevi Orthros 9:00 AM Divine Liturgy 10:00 AM
Friday July 27	St. Panteleimon Orthros 9:00 AM Divine Liturgy 10:00 AM
Sunday July 29	Orthros 9:00 AM Divine Liturgy 10:00 AM

Announcements

Church Bulletin

Nicole Maverakis is now producing the weekly church bulletin. Please send any announcements to her at nicolemav@gmail.com. Articles should be submitted in text (*.txt) or Microsoft Word (*.docx) formats and pictures in JPEG (*.jpg *.jpeg *.jpe) format for inclusion in the bulletin. The deadline for submissions is on Friday 5:00 PM anything submitted after that time will not be included in the bulletin for the upcoming Sunday.

Bible Study

Bible Study will meet Wednesday June 11th at the church at 6:30 pm. Please bring your favorite pot luck dish to share. We had awesome discussions relating the wonderful word of God to our personal lives. Our topic will be St. Paul to the Colossians. Hope you'll join us.

Sanctuary Lights

The two Sanctuary Lights on the Holy Altar are replaced every Sunday and burn for one week. You may offer one or both of them for a loved one. Please contact Fr. Andrew if you would like to donate towards one or both. The cost is \$10.00 each.

What God Has Done In Your Life

We need stories from parishioners on What God Has Done in Your Life The stories can be submitted to Rosemary Georgiou: rosemgeorgiou53@aol.com Your story will be run for the entire month.

Festival Volunteers

Festival Volunteers Needed. The Festival is the most important fundraiser for our parish. It cannot be successful without the support of all parishioners. Please consider how you can help. The festival is on October 13 and 14.

Ill Parishioners

Reminder: If you know of any parishioners who are ill or hospitalized, please provide Father Andrew with the information as soon as possible.

Demetrion-Hodges Family is in crisis mode

Christine and David Hodges need our help. They need someone to stay at the house with David on Fridays from 9:00 AM until 1:00 PM. Home cooked meals would also be appreciated. Please contact Fr. Andrew if you can help.

A few of Christine Demetrion friends that have setup a meal train for her and her family to see if anyone from church would like to participate. The website is: https://mealtrain.com/n7z96q
She is very grateful for the meals.

Church Bookmobile

St. Nicholas Bookmobile is adding many new items for sale. You may purchase items after Liturgy on Sunday or by talking to Elaine Manneh at cell 714-337-8179 or house at 951-691-8938.

Church Library

A church library is now available in the church office. You may borrow books for a period of three weeks. Please write your name and telephone number on the library card. Consider sharing your reading in the bulletin. Children's books are available for borrowing in the Sunday School trailer.

St. Nicholas Cookbook

Our St. Nicholas cookbook is now available for sale. Copies are in the church office. The cost is \$12. each. Consider buying several to give out as gifts.

Thanks to all who contributed recipes to make this project a success.

AHEPA

The DOP/Ahepa is sponsoring a summer luncheon on July 29th to continue to raise funds for the cost of a defibrillator for the church. The luncheon will be right after the Divine Liturgy and before the General Assembly which will be held on this Sunday.

Festival Subcommittee Meeting

Please save the day of Tuesday July 10th at 6:30 pm as our festival subcommittees' 2nd meeting at church.

The first meeting we held was productive and fun, albeit the attendance was not as good as expected. I understand that we are all very busy with business and family matters, but I urge you all to make serious efforts to attend and punctually.

See you then,

Kind regards,

Sam

Philoptochos

Special Services are offered.

Memorials:

Koliva Small Tray - \$30.00

Large Tray - \$60.00

Prosfora 3 Loaves - \$20.00

Artoklasia 5 loaves - \$40.00

Trisagion: For your special requests, please call Vaso Bouras at (951)401-2440 or Phofy Bachakes at (951)698-7016.

Please call Vaso or Phofy to make arrangements for services or events.

Saint Nicholas Bookstore: Visit the St. Nicholas Bookstore in the Church Hall. There are a variety of gifts and books available.



for I was hungry and you gave Me food; I was thirsty and you gave Me drink; I was a stranger and you took Me in;

Matthew 25:35

For our Orthodox Brothers and Sisters in Need

Our Food Pantry Ministry needs your help! Please donate non-perishable food items to the pantry. Items may be placed in the Food Pantry Box that is located in the church hall. Suggested Items: Pasta, Tomato/Pasta Sauce, Peanut Butter, Rice, Beans, Soup, Canned Meats, Canned Fruits & Vegetables, Mac & Cheese, Cereal, and Juice.

2018 FESTIVAL FOOD PREPARATION SCHEDULE to consider

July 10	Tues.	Paxemadia	1,000	0	2 dough	6 workers
July 11	Wed.	Melomacaro	na 1,200	0	2 – kitchen	8 workers
July 24 Tues July 25 Wed. July 26 Thurs.	Spana	kopita PREP kopita PREP kopita	_			8 – 10 workers 8 - 10 workers kers
Aug. 9 Thurs. Aug. 10 Fri.	Tiropi Tiropi		30 trays	3 kitch		workers workers
Aug. 20 Mon. Aug. 21 Tues.	Dolma Dolma		1,000	4 kitch		workers workers
Aug. 23 Thurs Aug. 24 Fri. Aug. 25 Sat. Aug. 26	. Pastit Pastit Pastit	sio PREP	40 – 45 pans	4 kitche		workers workers
Aug. 27 Mon. Aug. 28 Tues. Aug. 29 Wed. Aug. 30 Thurs	Mousa Mousa	aka? PREP aka? PREP aka? MARINADE	30 pans	6 kitche 6 kitcher) worjers workers
Aug. 24 Fri.	Make	syrups		3 – 4 ki	itchen	
Sept. 3 Mon.	Karith	nopita – Bake	and Freeze	16 pan	s 4-6	workers
Sept. 6 Thurs	s. Dimpl	es - Mary C. v	will prepare d	ough	12-14	workers
Sept. 11 Tues	Make	syrups		3 – 4 ki	itchen	
Sept. 14. Fri.	Make	syrups		3 – 4 ki	itchen	
Sept. 18 Tues. Sept. 19 Wed.		obouriko obouriko	40 pans	2 – kito	chen 6 – 8	workers
Sept. 21 Fri.	Dip m	elomacarona	Krist	i & Mrs. I	3	
Sept. 24 Mon.	Koura	mbiethes	1,500	2 - kito	chen 6 – 8	workers

Sept. 27 Thurs.	Kataifi 25 pans 22,	/per pan	8 – 10 workers		
Sept. 28 Fri.	Ekmek Kataifi	15 pans	8 – 10 workers		
Oct. 1 Mpn.	Dip Melomacarona		2 – 3 workers		
Oct. 2 Tues.	Defrost Karithopita –score	e, add syrup	2 – 3 workers		
Oct. 5 Fri.	Baklava	36 pans	8 – 10 workers		
Oct. 7 Sun.	Pasta Flora	16 pans	3 - 4 workers		
Oct. 8 Mon.	ALL WEEK - SKEWER BRIGADE & FESTIVAL PREP PREPARE BINS FOR TRANSPORT				

STEWARDSHIP CORNER Stewardship 2018

"Whatever you do, work at it with all your heart, as working for the Lord, not for men..."
2 Colossians 3:23

As a reminder, the above quote from the Epistle of St. Paul to the Colossians is the theme of this year's Stewardship Program. This theme reminds each of us that we all have a vocation to live the life of the Church. An essential aspect of our Christian Stewardship is that we are also sent out to proclaim the Gospel Message.

Christian Stewardship is about becoming good caretakers of all that God has given us. God has given each of us special and unique gifts. And through the Holy Scripture He teaches is all that we have is a loan. He lends everything to us, and reminds us that one day He will ask us to give a detailed accounting of what we have done with the gifts He has given to us? His Beatitude Archbishop Anastasios of Albania has noted that "we find ourselves by offering ourselves. Have we learned the blessedness of generously to others of all we have?

One day, a person complained to his priest that the Church and Christianity is one continual "GIVE, GIVE," To which the priest replied, "Thank you very much for the finest definition of Christianity I have ever heard. You're right, Christianity is all about a constant "give, give, give," God giving His only Son to the world to show is unconditional love. His Son Jesus giving His life on the cross to forgive our sins and destroy death by His death. Then our Lord's disciples giving all they had to make sure God's Good News of love was preached to all people everywhere. They not only gave away their homes and businesses, but even gave up their lives as martyrs in gratitude to God!

It is by offering our blessings back to God that He will be able to continue His forgiving, healing, liberating, empowering, transfiguring, loving ministry through the One, Holy and Catholic and Apostolic Orthodox Church. For God, Infinite though He be, has chosen to work through us, through our gifts, to continue the saving work in the world today.

As Greek Orthodox Christians we are reminded of our yearly commitment to God and is His Church. We are all called upon to become faithful stewards of the Church. Stewardship has been defined as the call of the faithful to share willingly the gifts that God has bestowed upon them. Stewardship is devotion and service to God and His Church as individuals, as families, as a Metropolis, as a national Church, and as the Church universal. Stewardship is our active commitment to use ALL our time, talent and treasure for the benefit of humankind in grateful acknowledgment of Christ's redeeming love.

Orthodox Christian Stewardship is a way of life which acknowledges our responsibility before God. A steward is one who is an active participant especially in the Liturgical Life of the Church. To be a Steward is one who participates in the Divine Liturgy, others services and Mysteries of the Church. Remember, the Church is the place where we come together to worship and adore Him, the Giver of Life.

As Saint Cyprian of Carthage tells us, "He who does not have the Church as his mother will not have God as his father." So, worship of God and the proclamation of the Gospel is the primary mission of each parish, including our Church of Saint Nicholas.

All the Faithful are invited to declare their annual commitment by completing a stewardship card. The fundamental premise of Stewardship is <u>free-will giving</u> with everyone giving as he or she is financially able to so to advance the ministries of the Church. In accord with the principle of <u>free-will giving</u> there should be no minimum nor maximum commitment. You are asked to give what you are able to give.

We thank all of our Stewards for their commitment to the Church of Saint Nicholas.

May God's blessing be upon you!

Michael Rymer Stewardship Chair 2018



ST. NICHOLAS GREEK ORTHODOX CHURCH OF TEMECULA 41132 Guava Street Murrieta, CA 92562

Parish Priest: Fr. Andrew Lesko: 909 224-5046 Email: fatherlesko@msn.com

Registration Youth Ministries 2017-18

☐ Altar Boys ☐ Greek Dance ☐ JOY Youth Grou (5 -12 years old)	□ Gre ap □ GC	□ Sunday School □ Greek School □ GOYA Youth Group (13 years old - High School Senior)			
Mother's Name:	Father Name:				
Home Phone: Moth	er's Cell:	Father's Cell			
Mother's Email:	her's Email: Father's Email:				
Address:	City:	Zip			
Childs Name:	Age:	_ Date of Birth:			
Childs Name:	Age:	Date of Birth:			
Childs Name:	Age:	Date of Birth:			
Childs Name:	Age:	Date of Birth:			
For more inform	ation please	contact the advisors:			
Altar Boys: Father Andrew	(909) 224-5046	fatherlesko@msn.com			
Sunday School: Charlie Fields	(714) 906-4873	drfields@live.com			
Greek Dance: Kari Gaskins	(951)757-6693	k.gaskins3@aol.com			
Greek School: Katia Drakou	(909) 332-4452	drakoukatia@yahoo.com			
JOY: Gina Stavrakis	(562) 965-0051	ginastavs@yahoo.com			
GOYA: Lindsay Hitte	(941) 264-3947	lmaehitte@gmail.com			

SUPPORT BUSINESS OWNERS WHO ARE PARISHIONERS OF OUR PARISH

Want your Business listed? All you have to do is contact Father Andrew, it's that simple.

ALENA NEWLOGICA PROFFSIONAL PHOTOGRAPHY 323 620-9075 newlogica.com newlogica@gmail.com

ALL DAY AUTO REPAIR AND SMOG, 28730 Via Montezuma, Temecula, 951 695-3885 ask for George

A PLUS ORGANIZATION, LLC (Presv. Karen Lesko), Personal organization for your home, garage, or business, to fit your specific needs. 909 801-1108 kmlesko@mail.com

A TO Z BUILDERS & REMODELER, Boris Prohnitchi, General Contractor, Room Addition, Roofing Solution, Decorative Patios, Decks, Paving, Kitchen & Bathroom Flooring and Painting. San Jacinto, 951 330-6654 pbpgeneral@yahoo.com

AVON CALLING! (Eleni Malandrinos) Your Avon representative. Need a Book? Need an Order? 951 767-2220 emalandrinos@aol.com www.youravon.com/emalandrinos

BARBARIAN BAIL BONDS, Kristi Bartzis, Bail Agent serving So. Cal. With Bail Bonds 24/7 bailagentkristi@gmail.com Off: 714 584-9164 Cell: 714 746-3605

BEST FRIEND FINANCIAL TAX & IMMIGRATION SERVICES (Christina Nichols-Wainright, 27780 Jefferson Suite B, Temecula, 951 699-8714 Christina@FFF-Tax.com website BFF-Tax.com

DEMIFIED HEALTH & HOME IMPROVEMENTS (Demi and Lawrence Mazzola), Providing health, home and business improvements that are always a work in progress! We also sell vitamins! www.Demified.com 818 652-7922 demi@demified.com

CHRYSANTHE PAPAZOGLOU Men's & Women's Alterations, Custom Window Treatments Oasis Resident, Menifee CA 951 246-7991

CLASS ACT PHOTO BOOTH (Chris Engel), <u>www.classactphotobooth.com</u> 951 541-7812 classactphotobooth@gmail.com

THE COLOUR PARLOR (Janna Bozonelos) 32395 Clinton Keith Rd.. Suite A-102, Wildomar 951 318-5872

DIRTY PANELS - Provides solar panel cleaning. Contact Jordan Neal, P.O. Box 975, Murrieta, CA 92564. Phone 619-772-5902. Email: dirtypanels@yahoo.com

ELI-COMPLETE AUTO REPAIR (Elias Housein), Your Foreign & Domestic Specialist since 1985, 24890 Washington Ave. Unit B, Murrieta 951 600-3977

ENGLAND FAMILY MORTUARY, INC. Greg England, Funeral Director, Temecula Valley's Funeral Home 27135 Madison Ave., Temecula 951 490-6818, 951 695-8555 EnglandFamilyMortuary.com

EVEREST TOWN CAR SERVICE (for all your transportation needs), Serving the Temecula Valley Area. 951 400-3439 or 310-809-0801 acedriver1@yahoo.com

FABOZZI & MILLER, APC (Kiki Manti), Attorney at Law 41911 Fifth St., Ste. 200, Temecula kmanti@fabozzimillerlaw.com 951 296-1175

FLORE WHOLESALE (Quality Design and Wholesale Fresh Flower's) 41555 Cherry St. Suite F, Murrieta, Stephanie Doehring 951 304-1400, 951 304-1422 flower/s) 41555 Cherry St. Suite F, Murrieta, Stephanie Doehring 951 304-1400, 951 304-1422 flower/s) 41555 Cherry St. Suite F, Murrieta, Stephanie Doehring 951 304-1400, 951 304-1422 flower/s) 41555 Cherry St. Suite F, Murrieta, Stephanie Doehring 951 304-1400, 951 304-1422 flower/s) 41555 Cherry St. Suite F, Murrieta, Stephanie Doehring 951 304-1400, 951 304-1422 flower/s) 41555 Cherry St. Suite F, Murrieta, Stephanie Doehring 951 304-1400, 951 304-1422 flower/s) 41555 Cherry St. Suite F, Murrieta, Stephanie Doehring 951 304-1400, 951 304-1422 flower/s) 41555 Cherry St. Suite F, Murrieta, Stephanie Doehring 951 304-1400, 951 304-1422 flower/s) 41555 Cherry St. Suite F, Murrieta, Stephanie Doehring 951 304-1400, 951 304-1422 flower/s) 41555 Cherry St. Suite F, Murrieta, St. Suite F, Murrieta,

HANDYMAN, (David M. Hodges), 41687 Broad Oak St., Murrieta, Phone 951 704-8826 (Cell) and 951 461-1145 (Fax & Message).

HOME SMART REAL ESTATE, (Bogdan Sofian), Real Estate Consultant. BRE#01921858 Phone Cell: 714 726-0177 Office: 951 297-7660 boghi77@gmail.com

M AND D FIELDS BAKER (Melinda Fields), Cookies-Breads-Cakes (Baking with a Passion) 33238 Adelfa, Lake Elsinore, 714 906-4874 MandDFieldsBakery@live.com

THE KHAN LAW FIRM "Specializing in Immigration Law, Business Law and International Law" Contact Nasir Khan 951 290-3737

MANDEL JEWELERS (Linda Mandel), "Fine Jewelers since 1969" 2500 E. Imperial Hwy, Ste 148, Brea, CA 714 256-9694 www.mandeljewelers.net

MARIAN ELLIS, hair designer, "Those who seek beauty, will find it." 28559 Old Town Front Street Suite 235, Temecula 951 695-5575 rylinashleesalon@hotmail.com

MASSAGE THERAPIST, call Roma 818 657-9671 or roma-luka@hotmail.com

MEGA TOM'S, "Gourmet Fast Food Restaurants", Breakfast-Lunch-Dinner, 25201 Madison Ave, Murrieta, 951 698-9976 www.megatomsburgers.com

NEWPOINT WELLNESS, Acupuncture &Vitality Studio. Experience the power of community acupuncture. 44274 George Cushman Ct. Ste 211 Temecula, CA 92592 951-302-0220 www.newpointwellness.com

NICOLE MAVERAKIS, Electronics Consultant, extensive knowledge of computers, audio and video systems. If you need help with those fields contact 951 287-1083 nicolemav@gmail.com

OC GRILL 31115 Rancho Viejo Rd. San Juan Capistrano 949-388-6890

OLD MARKET GRILL, Fresh Mediterranean Breakfast, Lunch, & Dinner, 23937 Clinton Keith Rd., Wildomar, Dine in – Take out – Call in – Drive Thru 951 600-3974 www.oldmarketgrill.com

OPA TRAVEL (Eleni Skaropoulos), Greece air tickets is my specialty. Also tour packages anywhere plus bus tour organizer. Call 951 672-3634

PANGAEA RESTAURANT (Owned/Operated by the Zachos Family). Authenic Greek and Italian Cuisne fresh cooked to order! Dine In, Carry Out, Catering, Banquets. 27326 Jefferson Ave. #17, Temecula 951 296-5674 Private Parties or Business Meetings! *Like us on Facebook*

PAX PRINTER REPAIR, Peter Rekatsinas, 108 N. Kalmia St., Escondido, 760 480-1136, www.PaxPrinterRepair.com

PIANO LESSONS/RUSSIAN LANGUAGE LESSONS, Inna Hayek, Private Tutor, All Ages and All Levels. 951 443-8174 (Adult care, Child care and Crafts).

PAISANO SMOG CHECK, Test only station, Vehicle Registration – Transfer of Ownership – Registration Renewals – Lien Sales, 18281 Collier Ave. Ste. B, Lake Elsinore, 951 674-1212

PLUMBING, Bisharah al shaer, bishara.shaer@yahoo.com 951 599-9858

VERONIKA HUGGINS, Concert Pianist – Accordion Player, All forms of music for venues large or small – Lessons Available 951 678-3286 nikahuggins@msn.com

SIGGYS RESTAURANTS Simply the best since 1956, Breakfast-Lunch-Dinner, serving Murrieta and Temecula. 26870 Jefferson Ave., Murrieta 951 696-0ll9 and 39170 Highway 79 South, Temecula, 951 303-9399

SOLAR: EARTHWISE SOLAR (Elliott Nissim) 855 864-3876

TAXES: J.C. H. TAX GROUP (John Hadjis, Chris Hadjis, Andrea Nissim) Temecula 951 695-0900, also in Lake Elsinore 951 245-5651

TEKTON INVESTMENTS, INC. - Real Estate Division (George Tektonopoulos) Broker-Realtor, 26341 Jefferson, Suite C, Murrieta, 951 698-0325 tekton@ez2.net

THOMAS WINFIELD COOK, House Painting 31399 Paseo De Las Olas Temecula (760) 716-8182

THOMPSON MIDDLE SCHOOL (Christine Hodges), Resource Specialist – ELS- Citizenship teacher, "The choice is always yours "Free helps! Have questions on Special Education or services. Need help becoming a United States Citizen?

YELLOW BASKET, Family Restaurant 29966-1 Haun Road, Menifee, 951 301-8322, 40575 Winchester Road, Temecula, 951- 296-0543, ---coming soon—Wildomar--- wwwyellowbasket.com

WINE BY DESIGN, Express & Impress (Evan Vassilakis), The creator or Blouzo brings you superb wines from Lodi and Napa We specialize on private label creations for both business, restaurants, and events such as weddings, birthdays, anniversaries, holiday reunions, fund raising and special occasions. 760 390-4443 vevass@yahoo.com